



Szerződésszám:

HITELKERET SZERZŐDÉS

Lakossági fizetési számlához kapcsolódó

Szerződő felek egyrészről

neve:
 születési neve:
 szül. helye, ideje:
 anyja neve:
 állandó lakhelye:
 levelezési címe:
 személyi azonosító jele:
 szem.ig.szám:
 adóazonosító jele:
 állampolgársága:
 mint számlatulajdonos (továbbiakban: **Adós/Számlatulajdonos**)¹

másrészről a **DUNA TAKARÉK BANK Zrt.** (székhelye: 9022 Győr, Árpád út 93., adószáma: 24719018-2-44, statisztikai számjele: 24719018-6419-114-08, cégjegyzékszám: 08-10-001869) Hitelező képviselőjében eljáró (beosztás) és (beosztás) (továbbiakban: **Bank**)

A Bank rögzíti, hogy az ún. Magatartási Kódex előírásait szem előtt tartva jár el a lakossági hitelezési tevékenysége során. A Magatartási Kódex teljes szövege megtekinthető a www.dunatakarek.hu internet oldalon, illetve a bankfiókokban az Adós kérésére a Kódex szövege ingyenesen hozzáférhető.

Adós, illetve egyéb kötelezett kijelenti, hogy a Bank Általános Üzletszabályzatát (továbbiakban: Üzletszabályzat), valamint a Lakossági Kölcsönökre vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket (a továbbiakban: ÁSZF) ezen szerződés aláírását megelőzően elolvasta, megértette, annak jelen szerződés szempontjából általa lényegesnek tekintett rendelkezéseit megtárgyalta, ennek folytán azt jelen szerződés aláírásával magára nézve kötelezőnek ismeri el.

Adós, illetve egyéb kötelezett kijelenti, hogy jelen kölcsönszerződés megkötését megelőzően a kölcsönszerződés tervezetének tartalmát áttanulmányozta, azt megismerte és megértette.

1. A szerződés tárgya

1.1. A Bank a Számlatulajdonos részére, a számú lakossági fizetési számlához (a továbbiakban: Számla) kapcsolódóan rendszeres jövedelem jóváírás mellett folyószámla hitelkeretet tart rendelkezésre.

A Banknapjától kezdődően.....- Ft, azazforint hitelkeretet tart rendelkezésre.

A hitelkeret rendelkezésre tartásának feltétele a fent megjelölt Számlán történő legalább-Ft, azaz.....forint összegű rendszeres havi jövedelem jóváírás.

1.2. A Bank a hitelkeret terhére és erejéig a Számlatulajdonos, a Számla meghatalmazottjai, valamint a Számlához kapcsolódóan kibocsátott társkártyák birtokosai (a továbbiakban együtt: Jogosultak) részére kölcsönt folyósít, amennyiben a Számla látra szóló követelése a beérkező fizetési megbízások, terhelések teljesítéséhez nem elegendő. A kölcsön folyósítására – a hitelkeret mindenkor fennálló összege erejéig - a Jogosultak külön írásbeli rendelkezése nélkül, automatikusan kerül sor. Az igénybevett kölcsön kötelezettje minden esetben az Adós lesz.

¹ Több egyidejűleg jogosított esetén többszörözhető

Az igénybevett kölcsönösszeg törlesztése a Számlán történő jóváírások erejéig és azok időpontjában automatikusan történik meg. A kölcsönösszeg a véglejárt napjáig több alkalommal is igénybe vehető, amennyiben a Számlán történt jóváírások alapján szabad keret lehetőség rendelkezésre áll. A lejárt napjával a tőkeösszeg visszafizetése esedékessé válik.

2. A hitel járuléka

2.1. Az Adós a kölcsön összegének alapulvételével az alábbi tételekből összetevődő teljes – induló – hiteldíjat tartozik megfizetni:

A Bank a hitelkeret rendelkezésre tartásáért - az igénybevételi lehetőség időtartamára, a hitelkeret mindenkor, igénybe nem vett összege után - rendelkezésre tartási díjat, valamint az igénybevett hitel összege után ügyleti kamatot számít fel.

a./ **Az ügyleti kamat mértéke évi ... %.**

Az ügyleti kamat mértéke fix, a hitelszerződés futamideje alatt nem változik.

b/ **Rendelkezésre tartási díj%,** mely a rendelkezésre tartott összeg után, a kamatfizetéssel egyidejűleg esedékes.

2.2. A hitel teljes hiteldíj mutatója (THM): %, azaz százalék, melynek meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, a forintban teljesítendő fizetések alapul vételével történt és a feltételek változása esetén e mutató mértéke módosulhat.

A teljes hiteldíj mutató kiszámítása a szerződéskötéskor érvényes, alábbi költségek figyelembevételével történt:

- ügyleti kamatévi.....%
- rendelkezésre tartási díjévi.....%
- lakossági bankszámlához kapcsolódó havi számlavezetési díj és az ahhoz kapcsolódó zárlati díj: Ft

A teljes hiteldíj mutató értéke nem tükrözi a hitel kamat kockázatát.

Az Adós elismeri, hogy a hitel igénylés benyújtásakor a Bank tájékoztatást adott a THM várható értékéről.

2.3. Az Adóst a jelen hitelkeret-szerződés megkötésével és szerződésszerű teljesítésével terhelő egyéb – a hiteldíj mutató számítása során figyelembe nem vett esetleges – Hirdetményben meghatározott mértékű költségek és díjak az alábbiak:

Ügyintézési díj	0-5000 Ft	alkalmanként, a kérelem teljesítésével egy időben esedékes
Levelezési díj	200 Ft/alkalom	Levél kiküldésével egy időben
Felszólító levél díja	1000 Ft/alkalom	A felszólító levél kiküldésével egy időben
KHR levelezés díja	1000 Ft/alkalom	KHR-rel kapcsolatos levél kiküldésével egy időben
Behajtás költségei	A behajtási eljárások során felmerült költségek teljesítésével egy időben esedékes.	
Hitelfedezeti életbiztosítás költsége²	Ft /hó/negyed év/év/teljes futamidőre	A biztosító társaság részére közvetlenül, rendszeresen fizetendő

3. Kamat, díjak és költségek egyoldalú módosítása, értesítési kötelezettség:

3.1. A Bank vállalja, hogy a kamat mértékét a fogyasztó számára hátrányosan egyoldalúan a futamidő alatt nem módosítja, a kamatláb a futamidő alatt fix marad.

3.2. Az Adós tudomásul veszi, hogy a Bank a jelen szerződésben meghatározott - a szerződés megkötésével, a szerződés módosításával és megszüntetésével, valamint a Bank ügyviteli költségeivel

² hitelfedezeti életbiztosítás megkötése esetén, egyéb esetben törlendő

összefüggésben felmerült - díjakat évente egy alkalommal, minden év április 01. napjával a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett előző évi éves árindex mértékével jogosult egyoldalúan a fogyasztó hátrányára megemelni.

3.3. Az Adós tudomásul veszi, hogy a Bank a jelen szerződésben meghatározott költségeket annak felmerülésekor jogosult a növekedéssel arányosan egyoldalúan a fogyasztó hátrányára megemelni.

3.4. A díjat vagy költséget érintő egyoldalú, fogyasztó számára hátrányos módosítást a módosítás hatályba lépését megelőzően legalább 60 nappal a Bank Hirdetményében teszi közzé, valamint a módosításról, a díj vagy költség új mértékéről az Ügyfelet postai úton értesíti.

Díj vagy költség ügyfél számára kedvezőtlen egyoldalú módosítása esetén az ügyfél jogosult 30 napos határidővel a szerződés költség- és díjmentes felmondására.

A felmondás érvényességének feltétele, hogy az Adós a felvett kölcsön összeget és annak a visszafizetés időpontjáig felszámítható kamatát a felmondási határidő leteltéig a Bank részére visszafizesse.

Szerződés egyoldalúan nem módosítható új díj vagy költség bevezetésével. Az egyes kamat, díj vagy költségelemek szerződésben meghatározott számítási módja egyoldalúan, az ügyfél számára kedvezőtlenül nem módosítható.

3.5. A Bank a Szerződés bármely feltételét jogosult módosítani, ha a módosítás az Adós számára nem kedvezőtlen.

Az Adós számára kedvező egyoldalú szerződésmódosítást a Bank az Üzletszabályzata, valamint az ÁSZF módosításával is végrehajthatja, ebben az esetben az Üzletszabályzat és az ÁSZF vonatkozó rendelkezése válik a szerződés részévé. A módosításról az érintett ügyfeleket – legkésőbb a módosítás hatálybalépését követő legközelebbi számlakivonattal együttesen – postai úton vagy más, a szerződésben meghatározott közvetlen módon is értesíti, továbbá elektronikus kereskedelmi szolgáltatás nyújtása esetén a módosítást az ügyfelek számára folyamatosan és könnyen hozzáférhető módon, elektronikus úton is elérhetővé teszi.

4. Az Adós elállási, felmondási joga

4.1. Az Adós a hitelkeret-szerződéstől a szerződéskötés napjától számított 14 napon belül indokolás nélkül elállhat, ha a kölcsön folyósítására még nem került sor. Az elállásra vonatkozó nyilatkozatát az Adósnak írásban kell bejelentenie. A Bank az elállási jogot érvényesnek tekinti, amennyiben az Adós az erre vonatkozó nyilatkozatát a szerződéskötés napjától számított tizennégy napon belül ajánlott levélben postára adja, vagy a Bank kirendeltségén nyilatkozik..

4.2. Amennyiben a kölcsön folyósításra került az Adós a szerződést a szerződéskötés napjától számított 14. napon belül díjmentesen felmondhatja.

4.3. Az Adós a felmondásról szóló nyilatkozatának elküldését követően haladéktalanul, de legkésőbb 30 napon belül köteles egy összegben a felvett kölcsönösszeget és a kölcsön lehívásának időpontjától a visszafizetés időpontjáig felszámítható, a szerződés szerint megállapított ügyleti kamatot, rendelkezésre tartási díjat visszafizetni. A megfizetendő ügyleti kamat megállapítása ez esetben napi kamatszámítással történik.

5. A hitel törlesztése

5.1. A hitelkeret végső lejárat: év hó nap

5.2. Folyósított hitel tőkerésze véglejáratkor esedékes.

A hitel végső lejáratát megelőzően az ügyleti kamat és a rendelkezésre tartási díj hónaponként utólag a hó utolsó napján válik esedékessé. Amennyiben az esedékesség napja munkaszüneti napra esik, úgy az esedékesség napja az azt megelőző munkanap. A véglejárat napján az akkor fennálló ügyleti kamat és rendelkezésre tartási díj megfizetése is esedékessé válik.

Díjfizetés első esedékessége: napja³

5.3. A jelen hitelkeret szerződés az aláírásától számított 1 (egy) éves határozott időtartamra szól, az ennek megfelelően rögzített lejárat időpontját a szerződés 5.1. pontja rögzíti. Amennyiben a lejáratot megelőzően legalább 15 (tizenöt) nappal bármelyik szerződő fél a lejárat időpontjára a szerződést írásban nem mondja fel, a szerződés hatálya - minden külön rendelkezés nélkül - újabb egy-egy évvel meghosszabbodik.

5.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bank jogosult a jelen szerződésen alapuló követeléseit a Számlatulajdonos Számlájának egyenlege terhére - a Számlatulajdonos erre vonatkozó külön felhatalmazása nélkül - érvényesíteni.

5.5. Az Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben az esedékesség/lejárat napjára a törlesztéshez szükséges fedezetet nem biztosítja, úgy a Bank a lejárt kölcsön után az ügyleti kamaton felül a hatályos Hirdetményben foglaltak szerinti *késedelmi kamatot (jelenleg évi 6%)* számítja fel.

A Bank jogosult az Adósnak a késedelmi kamattal növelt összes tartozását az esedékesség/lejárat napját követően az Adós Banknál vezetett bármely fizetési számlájáról előzetes értesítése nélkül a Ptk. 6:49-6:52.§ alapján beszámítási jogával élve beszedni.

A hitel felmondása, lejárata esetén a felmondás napján érvényes kamat fix kamatként kerül rögzítésre.

6. A szerződés felmondásának szabályai

6.1. A Bank jogosult a jelen szerződést felmondani, ha az Adós, a jelen okiratba foglalt szerződés alapján fennálló kötelezettségét megszegi, avagy az őt e jogviszonyokban jogszabály, vagy az Üzletszabályzat, ÁSZF, illetőleg a Hirdetmény szerint terhelő valamelyik kötelezettségének nem tesz eleget, így különösen:

- amennyiben a Számlán a bankszámla hitelkeret összegét meghaladó tartozás keletkezik,
- a Polgári Törvénykönyv 6:382. §-ába foglalt esetekben,
- Banknál vezetett fizetési számla megszüntetése,
- amennyiben a Számlatulajdonos az 1.1 pontba foglalt rendszeres jövedelem jóváírási kötelezettségének nem vagy nem szerződésszerűen tesz eleget, s ezáltal a jelen ügylet fedezettsége csökken, a Bank jogosult felmondási jogát gyakorolni.

6.2. A Bank a jelen szerződés 5.3. pontjában szabályozottak szerint jogosult a szerződés felmondására. Ezen esetben döntését indokolni nem köteles.

6.3. Adós jogosult jelen szerződést felmondani, kölcsöntartozásának visszafizetése és az adott időpontig felmerülő kamatok és egyéb díjak megfizetése esetén.

6.4. A felmondás közlése a másik félhez intézett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben a Bank jelen szerződést a 6.1. pontban szabályozottak alapján mondja fel, úgy a felmondást indokolni köteles,

6.5. Felmondás esetén a jelen szerződés alapján fennálló valamennyi követelés Adóssal és a vele egy sorban álló fizetésre kötelezettekkel szemben lejárttá válik, és megnyílik a Bank kielégítési joga. A jogkövetkezmények – amennyiben a Bank a felmondásában más időpontot nem határozott meg – a kézbesítést követő napon állnak be. A felmondást tértivevényes levélben kézbesíti a Bank.

A felmondást a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza), az ellenkező bizonyításáig a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni.

Amennyiben a felmondás tartalmazó ajánlott küldemény a szerződésben megjelölt címről „címzett ismeretlen”, vagy „elköltözött” jelzéssel érkezett vissza és az érintett új lakcímet, elérhetőséget nem jelentett be, a felmondás a tértivevény visszaérkezésének napján kézbesítettnek tekintendő és beállnak a hozzá fűzött joghatások.

³ Hitelkeret megnyitása hónapjának utolsó napja

7. Az Adós tájékoztatása

A Bank a szerződéssel összefüggő értesítéseit, tájékoztatóit, felszólításait az Adós szerződésben megjelölt (címváltozás esetén az Adós által írásban bejelentett) levelezési címre küldi.

A Bank évente legalább egy alkalommal, a végső lejáratként megjelölt időpontban, illetve a szerződés 5.3. pontja szerinti meghosszabbítás esetében a meghosszabbítás szerinti évenkénti újabb lejárat(ok)kor, továbbá a szerződés megszűnésekor egyértelmű, közérthető és teljes körű írásbeli kimutatást (kivonatot) küld Adós részére.

8. Záró rendelkezések

8.1. A Bank jogosult a hitelkeret fennállása alatt évente egy alkalommal Adós hitel és teljesítőképességét felülvizsgálni. Az engedélyezett hitelkeret összegének felülvizsgálatkor történő emelésére automatikusan nem kerülhet sor. Adós a Számlájára érkező rendszeres jövedelem jóváírások összegének emelkedése esetén írásbeli kérelemmel kezdeményezheti a hitelkeret 1. pont szerinti összegének megemelését, melyet a Bank a hitelkérelem elbírálása során alkalmazott eljárás szerint megvizsgál, a döntéshez szükséges igazolásokat, dokumentumokat az Adós köteles a Bank rendelkezésére bocsátani. Az engedélyezett hitelkeret emelésére szerződésmódosítás keretében kerülhet sor.

A Bank jogosult az engedélyezett hitelkeret automatikus csökkentésére, amennyiben az Adós a hitelkeret-szerződés megkötéséhez szükséges előfeltételeket már nem tudja maradéktalanul teljesíteni, illetve ha a jelen szerződésben foglalt kötelezettségének nem vagy nem szerződésszerűen tesz eleget, és ezáltal a hitel fedezettsége csökken.

A csökkentésről az adóst írásban értesíteni kell, aki az értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles a szerződés alapján fennálló kötelezettségét teljesíteni és a csökkentett keretösszeget tudomásul venni.

8.2. Amennyiben az Adós jelen szerződésben vállalt fizetési kötelezettségének nem tesz eleget és a lejárt és meg nem fizetett tartozásnak összege meghaladja a késedelembe esés időpontjában érvényes legkisebb összegű havi minimálbért és ezen minimálbérszeget meghaladó késedelem folyamatosan, több mint kilencven napon keresztül fennállt, úgy a Bank megküldi a Központi Hitelinformációs Rendszerbe az Adós adatait, valamint jelen Szerződésben az Adós által vállalt kötelezettségekre és az attól való eltérésre vonatkozó lényeges adatokat a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011 évi CXII. törvény (Khr. tv.) 11.§ szerinti esetekben és a Khr. tv. II. számú melléklete 1.1-1.2. pontja tartalommal.

Adós jelen szerződés aláírásával elismeri, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező számú mellékletben (**KHR Tájékoztató**) foglaltakat tudomásul vette és az ahhoz kapcsolódó Nyilatkozatot a jelen szerződés megkötését megelőzően aláírta.

Alulírott Adós hozzájárulok jelen szerződésben általam közölt személyes és különleges adataimnak a Központi Hitelinformációs Rendszerbe való felvételéhez. Kijelentem, hogy a hitelbírálat kérelmemre indult, az adatszolgáltatás önkéntes alapon történt.

8.3. Az Adós hozzájárul ahhoz, hogy a Bank a hitelnyújtással összefüggő, az ahhoz kapcsolódó kérelemben, illetve egyéb dokumentumokban, okiratokban foglalt személyes adatait, a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról, valamint a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény rendelkezései szerint, jelen szerződés szerinti elszámolás, kötelezettségek és jogosultságok teljesítésének igazolása, kockázatelemzési és értékelési célokra nyilvántartsa, feldolgozza és kezelje.

Jelen szerződés aláírásával az Adós kifejezetten hozzájárulnak ahhoz, hogy a Bank a szerződésben és mellékleteiben szereplő személyes adataikat az adós-nyilvántartási rendszerébe felvegye és kezelje. A rendelkezésére bocsátott adatok kezelésének célja a szerződésben foglalt jogok és kötelezettségek teljesítésének igazolása, az adatkezelő jogos érdekeinek érvényesítése, az egyedi szerződésben szabályozott jogviszony szerinti elszámolás, kockázat-elemzés- és értékelés, kapcsolattartás.

A fentiekben felsorolt adatkezelések esetében a személyes adatokat a Bank a szerződéses jogviszony fennállása alatt, illetve addig kezeli, amíg a Banknak – vagy követelés engedményezés esetén az

engedményesnek – az Adóssal szemben követelése áll fenn. Az Adós és egyéb kötelezett adatkezeléssel kapcsolatos jogaira – ideértve a jogorvoslati lehetőségeket is – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. sz. törvény rendelkezései az irányadók.

8.4. Az Adós kijelenti, hogy az 1992. évi LXVI. törvény alapján nyilvántartott adatait a Bankkal szemben nem tiltotta le, illetve jelen szerződéses jogviszony fennállása alatt nem tiltja le. Amennyiben a fenti nyilatkozata nem felel meg a valóságnak, illetve a szerződésen alapuló tartozás maradéktalan kiegyenlítését megelőzően adatait bármikor letiltja, a Bank jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

8.5. Az Adós ezennel hozzájárulását adja ahhoz, hogy a szerződés felmondása esetén a Bankkal szemben vállalt kötelezettsége teljesítéséhez szükséges személyi adatait az 1992. évi LXVI. törvényben megjelölt szervnek a Bank írásbeli kérelmére kiszolgáltassa.

8.6. A Bank előzetes írásbeli hozzájárulás nélkül az Adós a szerződésből eredő kötelezettségeit tartozásátvállalás útján nem ruházhatja át.

Szerződő felek megállapodnak, hogy a Bank jogosult jelen szerződésből eredő jogait harmadik személyre átruházni, illetve ebből a célból tárgyalásokat folytatni és a kölcsönszerződésre vonatkozó valamennyi releváns információt, adatot és dokumentumot harmadik személynek kiszolgáltatni. Ennek megfelelően az Adós jelen szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Bank a jelen szerződésből eredő jogait és kötelezettségeit harmadik személyre átruházza.

8.7. Szerződő felek rögzítik, hogy a Bank követelése érvényesítésével kapcsolatban felmerült költségeit jogosult az általa történt megfizetéssel egyidejűleg tőkésíteni és ettől a naptól kezdődően az így megállapított tőke után ügyleti kamaton felül a jelen szerződés 5.5. pontjában foglaltak szerint késedelmi kamatot felszámítani.

8.8. A Bank jogosult az esedékes, de meg nem fizetett tartozást az Adóssal illetve egyéb kötelezettel szemben bírósági úton behajtani. A végrehajtással kapcsolatos költségeket az Adós, illetve egyéb kötelezett viseli.

8.9. Adós illetve egyéb kötelezett ezennel hozzájárulását adja ahhoz, hogy a követelés teljesítésére irányuló írásbeli felszólítás az elévülést megszakítja.

8.10. Adós illetve egyéb kötelezett kijelenti, hogy a jelenleg érvényes Üzletszabályzatot, ÁSZF-et, valamint Hirdetményt jelen szerződés aláírását megelőzően kellő időben megismerte és magára kötelezőnek elfogadta. A Bank felhívja Adós figyelmét és ajánlja, hogy folyamatosan kísérelje figyelemmel az ÁSZF, az Üzletszabályzat és a Hirdetmény módosításait.

8.11. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Bank Üzletszabályzatának, Lakossági Kölcsönökre vonatkozó Általános Szerződési Feltételeinek és a Hirdetményének mindenkor, az e szerződés fennállása alatt bekövetkező módosulásai minden külön jogcselekmény nélkül, az Üzletszabályzatban foglalt rendelkezéseknek megfelelően, jelen szerződés részévé válnak.

8.12. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Bank mindenkor hatályos Üzletszabályzata, a vonatkozó ÁSZF, a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény, valamint az érvényben lévő és a hitelnyújtás során kötelező erővel alkalmazandó egyéb jogszabályoknak a bankhitelre és a bankkölcsönre vonatkozó előírásai, valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

8.13. Szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben a náluk lévő szerződési példányok között eltérés van a Bank által őrzött példány rendelkezéseit fogadják el irányadónak.

8.14. Az Adós kijelenti, hogy jelen szerződésből eredő és fennálló tartozásának aktuális egyenlege vonatkozásában elfogadja a Bank könyveiben és nyilvántartásaiban szereplő kimutatások valóságát és összegét.

8.15. A Bank az Adóssal felmerült jogvitát békés úton, egyezség útján kísérel meg elintézni. A Bank nem vetette alá magát a szerződésből eredő jogviták peren kívüli rendezésére vonatkozó eljárásnak.

A szerződő felek rögzítik, hogy jogvita esetén - értékhatártól függően - a Győri Járásbíróság, vagy a Győri Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

8.16. Felek megállapodnak, hogy ha a jelen szerződés bármely kikötése érvénytelennek bizonyulna, az a szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti.

8.17. A Bank felügyeleti szerve, annak elérhetősége:
Magyar Nemzeti Bank
1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.

8.18. A jelen szerződés a Szerződő felek aláírásának napján lép hatályba, módosítása csak írásban érvényes.

8.19. Szerződő felek rögzítik, hogy kapcsolattartásuk nyelve a magyar nyelv, így a Bank a jelen okiratba foglalt szerződésekkel kapcsolatos nyilatkozatait és kimutatásait magyar nyelven készíti és bocsátja Felek rendelkezésére.

Ezt a Hitelkeret-szerződést a szerződő felek elolvasták és annak tartalmát, az abban foglaltakat egyedileg megtárgyalták, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá, valamint a szerződés aláírásával egyidejűleg annak egy példányát átvették.

Melléklet:
KHR Tájékoztató és nyilatkozatok

Kelt, év hó napján

.....
A Számlatulajdonos aláírása
.....
személyi ig. száma

.....
A Számlatulajdonos aláírása
.....
személyi ig. száma

.....
DUNA TAKARÉK BANK Zrt.
képviselésében eljáró

.....
beosztás beosztás

Előttünk mint tanúk előtt:

Tanú:

név:
szem. ig. szám:
lakcím:
aláírás:

Tanú:

név:
szem. ig. szám:
lakcím:
aláírás:

Megjegyzés: Az utolsó oldalon valamennyi aláíró nevét - az aláíráson túlmenően - nyomtatott betűvel is ki kell írni, valamennyi (de csak a szükséges) ügyleti minőségének feltüntetése mellett és minden oldalt (kétoldalas nyomtatás esetén minden lapot) alá kell írnia/szignálni szükséges/ a szerződő feleknek. ⁴

⁴ Ez a megjegyzés törlendő

Záradék 1

⁵Alulírott jeltolmács tanúsítom, hogy Zálogkötelezett/Haszonélvező/Özvegyi jog jogosult⁶ számára a szerződés tartalmát teljes körűen elmagyaráztam, annak tartalmát nevezett tudomásul vette, megértette, és az abban foglaltakat egyértelmű akaratának tanúsítása mellett írta alá.

.....
Jeltolmács neve, aláírása

Előttünk, mint tanúk előtt:

Tanú:

név:

szem. ig. szám:

lakcím:

aláírás:

Tanú:

név:

szem. ig. szám:

lakcím:

aláírás:

Záradék 2

⁷Alulírottak tanúsítjuk, hogy Zálogkötelezett/Haszonélvező/Özvegyi jog jogosult⁸ számára a szerződés szövege elejétől végéig teljes körűen felolvasásra került, azt nevezett tudomásul vette, megértette és az abban foglaltakat egyértelmű akaratának tanúsítása mellett írta alá.

Előttünk, mint tanúk előtt:

Tanú:

név:

szem. ig. szám:

lakcím:

aláírás:

Tanú:

név:

szem. ig. szám:

lakcím:

aláírás:

Záradék 3

⁹Magyar nyelvet nem értő ügyfélként kijelentem, hogy a jelen szerződés szövege számomra teljes körűen ismert, a szerződést tanúsító személyek egyike azt számomra teljes körűen megmagyarázta, a magyarázatot megértettem és azt, mint akaratommal mindenben megegyezőt írom alá.

.....
ügyfél

⁵ Jeltolmács szükségessége esetén alkalmazandó

⁶ A megfelelő ügyleti minőség feltüntetése szükséges

⁷ Látássérült esetén alkalmazandó

⁸ A megfelelő ügyleti minőség feltüntetése szükséges

⁹ Magyar nyelvet nem ismerő szerződő fél esetén alkalmazandó

Előttünk, mint tanúk előtt:

Tanú:

név:

szem. ig. szám:

lakcím:

aláírás:

Tanú:

név:

szem. ig. szám:

lakcím:

aláírás:

MINTA